

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о сотрудничестве в совместном освоении лесных ресурсов

Постановление · № 723 · от 26.09.2000 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 26 сентября 2000 г. N 723

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о сотрудничестве в совместном освоении лесных ресурсов

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством промышленности, науки и технологий Российской Федерации согласованный с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и полномочными органами Китайской Народной Республики проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о сотрудничестве в совместном освоении лесных ресурсов (прилагается).

Поручить Министерству промышленности, науки и технологий Российской Федерации по достижении договоренности с Китайской Стороной подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации М.Касьянов

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о сотрудничестве в совместном освоении лесных ресурсов

Правительство Российской Федерации и Правительство Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами,

в целях дальнейшего развития долгосрочного сотрудничества в совместном освоении и использовании лесных ресурсов на основе равноправия и взаимной выгоды, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут развивать долгосрочное сотрудничество в области освоения и использования лесных ресурсов на основе принципов рационального и неистощительного лесопользования в соответствии с законодательством Российской Федерации и Китайской Народной Республики, международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Китайская Народная Республика, а также соглашениями, заключенными между Сторонами, по следующим направлениям: совместная заготовка древесины, в том числе в горельниках на территории Российской Федерации; привлечение инвестиций в лесозаготовительную и лесоперерабатывающую отрасли Российской Федерации;

переработка древесины;

воспроизводство лесов;

охрана лесов от пожаров;
защита лесов от вредителей и болезней.

Статья 2

Уполномоченными органами по осуществлению сотрудничества, предусмотренного настоящим Соглашением, являются:

с Российской Стороны - Министерство промышленности, науки и технологий Российской Федерации и Министерство природных ресурсов Российской Федерации;

с Китайской Стороны - Министерство внешней торговли и экономического сотрудничества Китайской Народной Республики и Государственное управление лесного хозяйства Китайской Народной Республики.

Статья 3

Постоянная рабочая группа по освоению и использованию лесных ресурсов, созданная в рамках подкомиссии по торгово-экономическому сотрудничеству Комиссии по подготовке регулярных встреч глав правительств России и Китая, является межправительственным рабочим органом, ответственным за сотрудничество в данной области, и в соответствии с утвержденным положением определяет основные направления сотрудничества, осуществляет координацию и контроль за ходом сотрудничества, а также оказывает содействие в решении вопросов, возникающих в процессе сотрудничества.

Статья 4

Для осуществления и развития сотрудничества в рамках настоящего Соглашения хозяйствующим субъектам государств Сторон предоставляются на территории Российской Федерации участки лесного фонда для заготовки древесины в порядке, предусмотренном законодательством Российской Федерации. Хозяйствующие субъекты государств Сторон рационально распределяют рабочую силу и специалистов с приоритетным привлечением граждан Российской Федерации, совместно предоставляют специальные транспортные средства и механизмы, оборудование и капиталовложения для заготовки, вывозки и переработки древесины на территории субъектов Российской Федерации.

Конкретные условия и формы сотрудничества, формы продажи продукции, коммерческие и технические условия транзита и поставок леса будут определяться в договорах, которые заключат хозяйствующие субъекты государств Сторон.

Российская Сторона создает условия для безопасного и беспрепятственного перемещения древесины и продукции ее переработки, а также законных доходов, полученных китайскими хозяйствующими субъектами, в Китайскую Народную Республику в соответствии с законодательством Российской Федерации и соглашениями, заключенными Сторонами.

Граждане Китайской Народной Республики, направляемые в Российскую Федерацию в рамках настоящего Соглашения, пересекают государственную границу через пункты пропуска, открытые для международного сообщения, при наличии действительных документов, подтверждающих право на пересечение границы.

Личные вещи, ввозимые гражданами Китайской Народной Республики на территорию Российской Федерации для жизнедеятельности и работы в период реализации договоров, заключаемых российскими и китайскими хозяйствующими субъектами, освобождаются от обложения таможенными пошлинами и налогами в соответствии с законодательством Российской Федерации. Соответствующие органы Сторон в рамках своей компетенции оказывают содействие в решении вопросов, связанных с оформлением въезда, выезда, временного проживания и трудовой деятельности граждан Китайской Народной Республики, направляемых в Российскую Федерацию для реализации договоров, упомянутых в настоящей статье, в соответствии с законодательством Российской Федерации и Китайской Народной Республики, если действующими международными договорами в области трудовой миграции, участниками которых являются Стороны, не

предусмотрено иное.

Статья 5

В целях осуществления единого контроля за деятельностью в области освоения и использования лесных ресурсов договоры, связанные с проектами сотрудничества, подлежат одобрению уполномоченными органами Сторон, указанными в статье 2 настоящего Соглашения, и/или соответствующими органами администраций (правительств) субъектов Российской Федерации и местных правительств Китайской Народной Республики.

Статья 6

Стороны будут развивать сотрудничество в области подготовки и стажировки специалистов по освоению и использованию, охране и воспроизводству лесных ресурсов.

Статья 7

Стороны будут регулярно обмениваться информацией об изменениях в законодательстве Российской Федерации и Китайской Народной Республики по освоению, использованию, охране и воспроизводству лесных ресурсов.

Статья 8

Российские и китайские хозяйствующие субъекты осуществляют охрану лесов от пожаров при освоении лесных ресурсов на территории Российской Федерации в соответствии с законодательством Российской Федерации. В случае возникновения лесных пожаров в пределах участков лесного фонда, предоставленных для заготовки древесины, российские и китайские хозяйствующие субъекты принимают экстренные меры по тушению пожаров, привлекая для этих целей по мере необходимости людские ресурсы и технику.

Вопросы охраны лесов от пожаров в 10-километровой пограничной полосе регулируются Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о совместной охране лесов от пожаров от 26 июня 1995 года.

Статья 9

Споры, касающиеся толкования или применения настоящего Соглашения, будут разрешаться путем консультаций между Сторонами.

Статья 10

Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Соглашением, будут действовать соответствующие положения Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о торгово-экономических отношениях от 5 марта 1992 года.

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и будет действовать в течение пяти лет и автоматически продлеваться на последующие двухлетние периоды, если ни одна из Сторон не менее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего периода не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не повлечет за собой прекращения действия договоров, заключенных во исполнение и в период действия настоящего Соглашения.

Совершено в _____ " " _____ 2000 года, в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Китайской Народной Республики